



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 1/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

## Varnostni list

V skladu s Prilogo II k Uredbi REACH - Uredbe (EU) 2020/878

### ODDELEK 1. Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

#### 1.1. Identifikator izdelka

Ime **BRAKE FLUID DOT 4 PLUS**  
UFI : **NAF0-U0XT-000P-HHW3**

#### 1.2. Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

Opis/Uporaba **BRAKE FLUID DOT 4 PLUS (for B2C)**

| Identificirana uporaba | Industrijske | Poklicne | Potrošniške |
|------------------------|--------------|----------|-------------|
| funkcionalne tekočine  | ✓            | ✓        | ✓           |

#### 1.3. Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

Podjetje **VALEO SERVICE ITALIA S.P.A. - ADRIATIC.**  
Naslov **Via Asti, 89**  
Kraj in država **10026 Santena - Torino**  
**Italy**  
**+39 011 9495 1**

Naslov elektronske pošte pristojne osebe,  
odgovorni za varnostni list [avviso.italy@valeo.com](mailto:avviso.italy@valeo.com)

#### 1.4. Telefonska številka za nujne primere

Za nujne informacije se obrnite na: **112**

### ODDELEK 2. Določitev nevarnosti

#### 2.1. Razvrstitev snovi ali zmesi

Izdelek v skladu z uredbo 1272/2008/ES (CLP) klasificiran kot nevaren (in kasnejše spremembe ter prilagoditve). Zato izdelek potrebuje varnostni list v skladu z določili Uredbe (EU) 2020/878.

Eventualne dodatne informacije glede na nevarnost za zdravje in/ali okolje so navedene v 11. in 12. poglavju tega varnostnega lista.

Izdelek ne je klasificiran kot nevaren skladu Uredbe (ES) 1272/2008 (CLP).

Klasifikacija in oznaka nevarnosti:

Strupenost za razmnoževanje, kategorije 2

H361fd

Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.

#### 2.2. Elementi etikete

Etiketiranje nevarnosti po Uredbi (ES) 1272/2008 (CLP) in kasnejše spremembe in prilagoditve.



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 2/17

Zamenjana popravljena verzija: 4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

Piktogrami za nevarnost:



Opozorilni besedi: Pozor

Stavki o nevarnosti:

**H361fd** Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka.

Previdnostni stavki:

**P501** Odstraniti vsebino/posodo v skladu z lokalnimi/ regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi.

**P102** Hraniti zunaj dosega otrok.

**P101** Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.

**P280** Nositi obvezne zaščitne rokavice / zaščitna obleka in zaščita oči / obraza.

**P405** Hraniti zaklenjeno.

**P201** Pred uporabo pridobiti posebna navodila.

**Vsebuje:** tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

### 2.3. Druge nevarnosti

Na podlagi razpoložljivih podatkov, preparat ne vsebuje snovi PBT ali vPvB v procentu  $\geq 0,1\%$ .

Izdelek ne vsebuje snovi z endokrinimi motečimi lastnostmi v koncentraciji  $\geq 0,1\%$ .

## ODDELEK 3. Sestava/podatki o sestavinah

### 3.2. Zmesi

Vsebuje:

| Oznaka                                          | x = Konc. %      | Klasifikacija (ES) 1272/2008 (CLP) |
|-------------------------------------------------|------------------|------------------------------------|
| tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate |                  |                                    |
| INDEX -                                         | $60 \leq x < 70$ | Repr. 2 H361fd                     |
| ES 250-418-4                                    |                  |                                    |
| CAS 30989-05-0                                  |                  |                                    |
| REACH prijava 01-2119462824-33-xxxx             |                  |                                    |
| DI-ISOPROPANOLAMINE                             |                  |                                    |
| INDEX 603-083-00-7                              | $1 \leq x < 3$   | Eye Irrit. 2 H319                  |



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 3/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

ES 203-820-9

CAS 110-97-4

REACH prijava 01-2119475444-34-  
xxxx

**Reaction mass of 2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and  
3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol**

INDEX -  $1 \leq x < 3$

Eye Dam. 1 H318

ES 907-996-4

Eye Dam. 1 H318:  $\geq 30\%$ , Eye Irrit. 2 H319:  $\geq 20\% < 30\%$

CAS -

REACH prijava 01-2119475115-41-  
xxxx

**2,6-di-terz-butyl-p-cresolo**

INDEX -  $0,1 \leq x < 0,2$

Aquatic Chronic 1 H410 M=1

ES 204-881-4

CAS 128-37-0

REACH prijava 01-2119480433-40-  
xxxx

Celotno besedilo stavkov o nevarnosti (H) je naveden v 16. poglavju varnostnega lista.

## ODDELEK 4. Ukrepi za prvo pomoč

### 4.1. Opis ukrepov za prvo pomoč

Če imate dvome ali se pojavijo simptomi, se obrnite na zdravnika in mu pokažite ta dokument.

V primeru težkih simptomov poiščite takojšnjo zdravstveno pomoč.

OČI: Če so prisotne in če situacija omogoča izvršitev tega postopka z lahkoto, odstranite kontaktne leče. Takoj izperite z obilo vode in izpirajte vsaj za 15 minut ter pri tem dobro odprite veke. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

KOŽA: Sleči kontaminirana oblačila. Takoj izperite s tekočo vodo (in milom, če je mogoče). Poiščite zdravniško pomoč. Izogibajte se nadaljnim stikom s kontaminiranimi oblačili.

ZAUŽITJE: Ne povzročite bruhanja, če tega ni izrecno določil zdravnik. Če je ponesrečenec nezavesten mu ne dajajte v usta ničesar. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

VDIHAVANJE: Osebo premestite na prosto, daleč od kraja nezgode. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

### Zaščita reševalcev

Dobra norma za reševalce, ki nudijo prvo pomoč osebam, ki so bile izpostavljene kemični snovi ali mešanici, je, da nosijo sredstva za osebno zaščito. Tip zaščitnih sredstev je odvisen od nevarnosti snovi ali mešanice, od načina izpostavljenosti in od obsežnosti kontaminacije. V odsotnosti natančnejših navodil priporočamo uporabo rokavic za enkratno uporabo v primeru možnosti stika z biološkimi tekočinami. Za tipologijo SOZ, ki so primerna za značilnosti snovi ali mešanice, glej sekcijo 8.

### 4.2. Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Točni podatki o simptomih in učinkih, ki jih lahko povzroči izdelek, niso znani.

ZAPOZNELI UČINKI: Na podlagi trenutnih informacij, ki jih imamo na razpolago, niso poznani primeri zapoznelih učinkov po izpostavljenosti temu izdelku.

### 4.3. Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

PRI izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: poiščite zdravniško pomoč / oskrbo.

Sredstva, s katerimi je potrebno razpolagati na delovnem mestu za specifičen in takojšen ukrep

|                                                                                   |                        |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | VALEO SERVICE          | Revizija št. 5                                                                                                                      |
|                                                                                   | BRAKE FLUID DOT 4 PLUS | Datum revizije 04/08/2025<br>Tiskana dne: 04/08/2025<br>Stran št. 4/17<br>Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023) |

Tekoča voda za izpiranje kože in oči.

## ODDELEK 5. Protipožarni ukrepi

### 5.1. Sredstva za gašenje

#### PRIMERNA SREDSTVA ZA GAŠENJE

Sredstva za gašenje so običajna: ogljikov dioksid, pena, prah in razpršena voda.

#### NEPRIMERNA SREDSTVA ZA GAŠENJE

Nobeno posebno.

### 5.2. Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo

#### NEVARNOSTI PRI IZPOSTAVITVI POŽARU

Izogibajte se vdihavanju produktom izgorevanja.

### 5.3. Nasvet za gasilce

#### SPLOŠNI PODATKI

Posode ohladite z vodnimi curki za preprečitev razgrajevanja preparata in razvijanja za zdravje potencialno nevarnih snovi. Vedno nosite popolno protipožarno opremo. Vodo, ki je bila uporabljena pri gašenju, zberite, ker ne sme biti izpuščena v kanalizacijo. Vodo, ki je bila uporabljena pri gašenju in ostanek od požara odstranite po veljavnih normah.

#### OPREMA

Normalna oprema za zaščito proti ognju, kot avtorespirator na stisnjen zrak z odprtim tokokrogom (EN 137), nevnetljivi komplet (EN 469), nevnetljive rokavice (EN 659) in gasilski škornji (HO A29 ali A30).

## ODDELEK 6. Ukrepi ob nenamernih izpustih

### 6.1. Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili

Če ni nevarnosti, ustavite iztekanje snovi.

Nosite primerna zaščitna sredstva (vključno s sredstvi za osebno zaščito iz 8. poglavja varnostnega lista) za preprečitev kontaminacije kože, oči in osebnih oblačil. Ta navodila so veljavna tako za delavce, kot za nujne primere.

### 6.2. Okoljevarstveni ukrepi

Preprečite, da bi izdelek prišel v kanalizacijo, površinske vode, talnico.

### 6.3. Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

Posesajte razliti preparat v primerno posodo. Ocenite združljivost posode, ki jo nameravate uporabite za preparat, za to preverite 10. Odstavek. Popivnjajte preostanek z neškodljivim vpivnim materialom.

Poskrbite, da bo v prostoru, kjer je prišlo do razlita, zadostno zračenje. Odstranitev kontaminiranega materiala mora biti izvršena v skladu z določili pod točko 13.

### 6.4. Sklincevanje na druge oddelke

Eventualne informacije glede na osebno zaščito in odpad so navedene v poglavjih 8 in 13.

## ODDELEK 7. Ravnanje in skladiščenje

### 7.1. Varnostni ukrepi za varno ravnanje









## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 8/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

Potem, ko ste odstranili zaščitna oblačila, se umijte z vodo in milom.

#### ZAŠČITA OČI

Svetujemo uporabo neprepustnih zaščitnih očal (glejte standard EN ISO 16321).

#### ZAŠČITA DIHALNIH POTI

Uporaba zaščitnih sredstev dihalnih poti je potrebna v primeru, kadar izvršeni tehnični ukrepi niso zadostni za omejitev izpostavitve delavca mejnim vrednostim, ki so upoštevane. Svetujemo uporabo maske s filtrom tipa A, katere razred (1, 2 ali 3) mora biti izbran glede na koncentracijo in mejo uporabe. (glejte standard EN 14387).

V primeru, da je snov v obravnavi brez vonja ali je njegova olfaktorna meja višja od pripadajočega TLV-TWA ter v izrednem stanju, uporabljajte samodihalni aparat na stisnjen zrak in odprt tokokrog (glej SIST EN 137) ali dihalni aparat z zunanjim zajemanjem zraka (glej SIST EN 138). Za pravilno izbiro zaščitnih sredstev za dihalne poti se ravnajte po normi EN 529.

#### KONTROLE OKOLJSKE IZPOSTAVITVE

Izpusti produktivnih procesov, vključno z aparati za ventilacijo, morajo biti kontrolirani s ciljem upoštevanja normativa za zaščito okolja.

## ODDELEK 9. Fizikalne in kemijske lastnosti

### 9.1. Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

| Lastnosti                                 | Vrednost                | Podatki |
|-------------------------------------------|-------------------------|---------|
| Agregatno stanje                          | tekočina                |         |
| Barva                                     | brezbarvna / jantar     |         |
| Vonj                                      | značilno                |         |
| Tališče / ledišče                         | ni razpoložljivo        |         |
| Začetno vrelišče                          | > 265 °C                |         |
| Vnetljivost                               | ni smiselno             |         |
| Spodnja meja eksplozivnosti               | ni smiselno             |         |
| Zgornja meja eksplozivnosti               | ni smiselno             |         |
| Plamenišče                                | > 125 °C                |         |
| Temperatura samovžiga                     | ~ 350 °C                |         |
| Temperatura razpadanja                    | ni razpoložljivo        |         |
| pH                                        | 7,8                     |         |
| Kinematična viskoznost                    | ni razpoložljivo        |         |
| Topnost                                   | topljivo                |         |
| Porazdelitveni koeficient: n-oktanol/voda | ni razpoložljivo        |         |
| Parni tlak                                | ni razpoložljivo        |         |
| Gostota in/ali relativna gostota          | 1,065 g/cm <sup>3</sup> |         |
| Relativna parna gostota                   | ni razpoložljivo        |         |
| Lastnosti delcev                          | ni smiselno             |         |

### 9.2. Drugi podatki

#### 9.2.1. Podatki glede razredov fizikalnih nevarnosti

Podatki niso razpoložljivi





## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 9/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

#### 9.2.2. Druge varnostne značilnosti

HOS (Direktiva 2010/75/EU) 0

HOS (hlapljivi ogljik) 0

## ODDELEK 10. Obstoynost in reaktivnost

### 10.1. Reaktivnost

Mogoče so ezotermične reakcije v stiku z močnimi oksidatorji, reducenti, močnimi kislinami ali bazami.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Higroskopsko.

### 10.2. Kemijska stabilnost

Previsoke temperature lahko povzročijo termično razgrajevanje.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Ne izpostavljajte: zrak.

higroskopičen

### 10.3. Možnost poteka nevarnih reakcij

Glej odstavek 10.1.

### 10.4. Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Izogibajte se premočnemu segrevanju.

### 10.5. Nezdružljivi materiali

Oksidatorji, reducenti. Močne kisline ali baze.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Preprečite stik s/z: močne kisline,močne baze,voda.

2,6-di-terz-butyl-p-cresolo

Preprečite stik s/z: oksidativna sredstva.

### 10.6. Nevarni produkti razgradnje

Pri termični razgradnji in v primeru požara se lahko sproščajo hlapi, potencialno nevarni za zdravje.

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Proizvaja: ogljikov monoksid,ogljikov dioksid.



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 10/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

2,6-di-terz-butyl-p-cresolo

Pri razkroju razvije: ogljikovi oksidi.

## ODDELEK 11. Toksikološki podatki

V odsotnosti toksikoloških podatkov, preizkušenih na samem preparatu, so eventualne nevarnosti preparata za zdravje ocenjevani na podlagi lastnosti vsebovanih snovi, glede na kriterije, ki jih predvideva referenčni normativ za klasifikacije.

Zaradi tega upoštevajte koncentracijo posameznih nevarnih snovi, ki jih navaja 3. odstavek za ocenjevanje toksikoloških učinkov, ki izhajajo iz izpostavitve preparatu.

### 11.1. Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008

Metabolizem, toksikokinetika, mehanizem delovanja in druge informacije

Podatki niso razpoložljivi

Podatki o možnih načinih izpostavljenosti

Podatki niso razpoložljivi

Zapoznili in takojšnji učinki ter kronični učinki po kratkodobni in dolgodobni izpostavljenosti

Podatki niso razpoložljivi

Medsebojni učinki

Podatki niso razpoložljivi

#### AKUTNA STRUPENOST

ATE (Inhalacijsko) mešanice:

Ni razvrščeno (ne vsebuje bistvenih sestavin)

ATE (Oralno) mešanice:

Ni razvrščeno (ne vsebuje bistvenih sestavin)

ATE (Dermalno) mešanice:

Ni razvrščeno (ne vsebuje bistvenih sestavin)

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

LD50 (Dermalno):

> 2000 mg/kg Rat

LD50 (Oralno):

> 2000 mg/kg Rat

2-(2-(2-metossietossi)etossi)etanolo

LD50 (Dermalno):

7,1 g/kg

LD50 (Oralno):

> 10500 mg/kg

DI-ISOPROPANOLAMINE

LD50 (Oralno):

6720 mg/kg

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

LD50 (Dermalno):

3540 mg/kg bw

LD50 (Oralno):

5170 mg/kg bw

2,6-di-terz-butyl-p-cresolo

LD50 (Dermalno):

> 2000 mg/kg dw

LD50 (Oralno):

> 2930 mg/kg dw

#### JEDKOST ZA KOŽO / DRAŽENJE KOŽE



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 11/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### RESNE OKVARE OČI / DRAŽENJE

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

Serious eye damage/eye irritation

Product:

Species: Bovine cornea

Assessment: No eye irritation

Method: OECD Test Guideline 437

Result: No eye irritation

GLP: yes

#### PREOBČUTLJIVOST PRI VDIHAVANJU IN PREOBČUTLJIVOST KOŽE

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### MUTAGENOST ZA ZARODNE CELICE

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### RAKOTVORNOST

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### STRUPENOST ZA RAZMNOŽEVANJE

Sum škodljivosti za plodnost - Sum škodljivosti za nerojenega otroka

#### STOT - ENKRATNA IZPOSTAVLJENOST

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### STOT - PONAVLJAJOČA SE IZPOSTAVLJENOST

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### NEVARNOST PRI VDIHAVANJU

Ne izpolnjuje meril za razvrstitev v ta razred nevarnosti

#### **11.2. Podatki o drugih nevarnostih**

Na podlagi razpoložljivih podatkov izdelek na vsebuje snovi, ki so navedene na glavnih evropskih seznamih potencialnih ali domnevnih endokrinih motilcev za katere poteka ocenjevanje učinkov na zdravje ljudi.

## ODDELEK 12. Ekološki podatki

Uporabljati po dobrih delovnih navadah, izogibati se izlivu snovi v okolje. Če se je izdelek izlil v vodne tokove ali je onesnažil tla in vegetacijo, obvestiti kompetentne organe.

#### **12.1. Strupenost**



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 12/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

2,6-di-terz-butil-p-cresolo

EC50 - Raki > 0,61 mg/l/48h

NOEC Kronična raki 0,316 mg/l

2-(2-(2-metossietossi)etossi)etanolo

LC50 - Ribe 10000 mg/l/96h

EC50 - Raki > 500 mg/l/48h

NOEC Kronična raki 3152 mg/l

NOEC Kronična alge / vodne rastline 1000 mg/l

DI-ISOPROPANOLAMINE

LC50 - Ribe > 222,2 mg/l/96h

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

LC50 - Ribe > 1800 mg/l/96h

EC50 - Raki > 3200 mg/l/48h

EC50 - Alge / Vodne Rastline 391 mg/l/72h

EC10 Alge / Vodne Rastline 188 mg/l/72h

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

LC50 - Ribe > 222,2 mg/l/96h

EC50 - Raki > 211,2 mg/l/48h

EC50 - Alge / Vodne Rastline > 224,4 mg/l/72h

#### 12.2. Obstojnost in razgradljivost

2,6-di-terz-butil-p-cresolo

NE hitro razgradljivo

2-(2-(2-metossietossi)etossi)etanolo

Hitro razgradljivo

DI-ISOPROPANOLAMINE

Hitro razgradljivo

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

Hitro razgradljivo

#### 12.3. Zmožnost kopičenja v organizmih

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

Porazdelitveni koeficient: n-oktanol/voda 0,51

#### 12.4. Mobilnost v tleh

Podatki niso razpoložljivi

|                                                                                   |                        |                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | VALEO SERVICE          | Revizija št. 5                                                                                                                        |
|                                                                                   | BRAKE FLUID DOT 4 PLUS | Datum revizije 04/08/2025<br>Tiskana dne: 04/08/2025<br>Stran št. 13/17<br>Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne:: 31/03/2023) |

#### 12.5. Rezultati ocene PBT in vPvB

Na podlagi razpoložljivih podatkov, preparat ne vsebuje snovi PBT ali vPvB v procentu ≥ od 0,1%.

#### 12.6. Lastnosti endokrinih motilcev

Na podlagi razpoložljivih podatkov izdelek na vsebuje snovi, ki so navedene na glavnih evropskih seznamih potencialnih ali domnevnih endokrinih motilcev za katere poteka ocenjevanje učinkov na okolje.

#### 12.7. Drugi škodljivi učinki

Podatki niso razpoložljivi

### ODDELEK 13. Odstranjevanje

#### 13.1. Metode ravnanja z odpadki

Če je mogoče, ponovno uporabite. Ostanki izdelka se obravnavajo kot nevarni posebni odpadki. Nevarnost izdelkov, ki vsebujejo ta izdelek, je treba oceniti na podlagi veljavnih zakonskih določil.

Odstranite v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadki. Oddajte pooblaščenemu zbiralcu/odstranjevalcu/predelovalcu nevarnih odpadkov.

Ravnanje z odpadki, ki nastanejo pri uporabi ali razpršitvi tega izdelka, je treba organizirati v skladu s predpisi o varstvu pri delu. Za morebitno potrebo po OVO glejte razdelek 8.

KONTAMINIRANA EMBALAŽA

Odstranite v skladu z Uredbo o ravnanju z odpadno embalažo. Popolnoma izpraznjeno embalažo oddajte pooblaščenemu podjetju za ravnanje z odpadno embalažo.

### ODDELEK 14. Podatki o prevozu

Izdelek ni obravnavan kot nevaren v smislu veljavnih norm za cestni (A.D.R.), železniški (RID), pomorski (IMDG Code) in letalski prevoz nevarnih snovi.

#### 14.1. Številka ZN in številka ID

ni smiselno

#### 14.2. Pravilno odpremno ime ZN

ni smiselno

#### 14.3. Razredi nevarnosti prevoza

ni smiselno

|                                                                                   |                        |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
|  | VALEO SERVICE          | Revizija št. 5                                            |
|                                                                                   | BRAKE FLUID DOT 4 PLUS | Datum revizije 04/08/2025                                 |
|                                                                                   |                        | Tiskana dne: 04/08/2025                                   |
|                                                                                   |                        | Stran št. 14/17                                           |
|                                                                                   |                        | Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023) |

**14.4. Skupina embalaže**

ni smiselno

**14.5. Nevarnosti za okolje**

ni smiselno

**14.6. Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika**

ni smiselno

**14.7. Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO**

Podatki niso ustrezni

**ODDELEK 15. Zakonsko predpisani podatki**

**15.1. Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes**

Kategorija Seveso - Direktiva 2012/18/EU: Noben

Omejitev v zvezi z zmesjo ali snovmi, ki jih vsebuje po Dodatku XVII Uredbe (ES) 1907/2006

|             |   |
|-------------|---|
| <u>Zmes</u> |   |
| Točka       | 3 |

Vsebovane snovi

|       |    |
|-------|----|
| Točka | 75 |
|-------|----|

Pravilnik (EU) 2019/1148 - o trženju in uporabi predhodnih sestavin za eksplozive

ni smiselno

Seznam kandidatnih snovi (59. člen Uredbe REACH)

Na podlagi razpoložljivih podatkov, preparat ne vsebuje snovi SVHC v procentu ≥ od 0,1%.

Snovi, ki potrebujejo pooblastilo (Dodatek XIV REACH)

Noben

Snovi z obveznostjo objave izvoza Uredbe (EU) 649/2012:



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 15/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

Noben

Snovi vključene v Rotterdamsko konvencijo:

Noben

Snovi vključene v Stockholmsko konvencijo:

Noben

Zdravstvene kontrole

Delavci, ki so izpostavljeni temu kemičnemu agentu ne potrebujejo zdravstvenih kontrol, če razpoložljivi podatki o ocenjevanju nevarnosti pokažejo, da je tveganje v zvezi z zdravjem in varnostjo delavcev minimalno in je upoštevana direktiva 98/24/EC

#### 15.2. Ocena kemijske varnosti

Ocena kemijske varnosti je bila izvedena za naslednje vsebuje snovi:

tris[2-[2-(2-methoxyethoxy)ethoxy]ethyl] borate

DI-ISOPROPANOLAMINE

Reaction mass of 2-(2-(2-butoxyethoxy)ethoxy)ethanol and 3,6,9,12-tetraoxahexadecan-1-ol

2,6-di-terz-butyl-p-cresolo

## ODDELEK 16. Drugi podatki

Besedilo nevarnosti (H), ki so navedene v oddelkih 2-3 varnostnega lista:

|                          |                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Repr. 2</b>           | Strupenost za razmnoževanje, kategorije 2                            |
| <b>Eye Dam. 1</b>        | Huda poškodba oči, kategorije 1                                      |
| <b>Eye Irrit. 2</b>      | Draženje oči, kategorije 2                                           |
| <b>Aquatic Chronic 1</b> | Nevarno za vodno okolje, kroničnosti strupenost, kategorija 1        |
| <b>H361fd</b>            | Sum škodljivosti za plodnost. Sum škodljivosti za nerojenega otroka. |
| <b>H318</b>              | Povzroča hude poškodbe oči.                                          |
| <b>H319</b>              | Povzroča hudo draženje oči.                                          |
| <b>H410</b>              | Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.            |

POMEN KRATIC:

- ADR: Evropski dogovor za cestni prevoz nevarnih snovi
- ATE / OAT: Ocena Akutne Toksičnosti
- CAS: Številka Chemical Abstract Service
- CE50: Koncentracija, ki ima učinek na 50% testirane populacije
- ES: Identifikacijska številka v ESIS (evropski arhiv za obstoječe snovi)
- CLP: Uredbi (ES) 1272/2008
- DNEL: Nivo derivata brez učinka
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Globalno usklajeni sistem za klasifikacijo in etiketiranje kemičnih izdelkov
- HOS: Hlapna organska spojina



## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 16/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

- IATA DGR: Pravilnik za prevoz nevarnih snovi Mednarodnega društva za letalski prevoz
- IC50: Koncentracija imobilizacije 50% testirane populacije
- IMDG: Mednarodna pomorska šifra za prevoz nevarnih snovi
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX: Identifikacijska številka IV. dodatka CLP
- LC50: Letalna koncentracija 50%
- LD50: Letalna doza 50%
- OEL: Nivo delovne izpostavitve
- PBT: Obstojno, se kopiči v organizmih in strupeno
- PEC: Predvidena okoljska koncentracija
- PEL: Predvideni nivo izpostavitve
- PMT: Obstojno, mobilno in strupeno
- PNEC: Predvidena koncentracija brez učinkov
- REACH: Uredbi (ES) 1907/2006
- RID: Sporazum za mednarodni prevoz nevarnih snovi na železnici
- TLV: Mejna vrednost
- TLV MAKSIMALNA VREDNOST: Koncentracija, ki v toku izpostavljenosti pri delu ne sme nikoli biti presežena.
- TWA: Meja izpostavitve glede na težo in čas
- TWA STEL: Meja izpostavitve za krajši rok
- vPvB: Zelo obstojno in se zelo lahko kopiči v organizmih
- vPvM: Zelo obstojno in zelo mobilno
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

#### SPLOŠNA BIBLIOGRAFIJA:

1. Uredbe (ES) 1907/2006 Evropskega Parlamenta (REACH)
  2. Uredbe (ES) 1272/2008 Evropskega Parlamenta (CLP)
  3. Uredbe (EU) 2020/878 (Pril. II Uredba REACH)
  4. Uredbe (ES) 790/2009 Evropskega Parlamenta (I Atp. CLP)
  5. Uredbe (EU) 286/2011 Evropskega Parlamenta (II Atp. CLP)
  6. Uredbe (EU) 618/2012 Evropskega Parlamenta (III Atp. CLP)
  7. Uredbe (EU) 487/2013 Evropskega Parlamenta (IV Atp. CLP)
  8. Uredbe (EU) 944/2013 Evropskega Parlamenta (V Atp. CLP)
  9. Uredbe (EU) 605/2014 Evropskega Parlamenta (VI Atp. CLP)
  10. Uredbe (EU) 2015/1221 Evropskega Parlamenta (VII Atp. CLP)
  11. Uredbe (EU) 2016/918 Evropskega Parlamenta (VIII Atp. CLP)
  12. Uredbe (EU) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
  13. Uredbe (EU) 2017/776 (X Atp. CLP)
  14. Uredbe (EU) 2018/669 (XI Atp. CLP)
  15. Uredbe (EU) 2019/521 (XII Atp. CLP)
  16. Delegirana uredba (EU) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
  17. Uredbe (EU) 2019/1148
  18. Delegirana uredba (EU) 2020/217 (XIV Atp. CLP)
  19. Delegirana uredba (EU) 2020/1182 (XV Atp. CLP)
  20. Delegirana uredba (EU) 2021/643 (XVI Atp. CLP)
  21. Delegirana uredba (EU) 2021/849 (XVII Atp. CLP)
  22. Delegirana uredba (EU) 2022/692 (XVIII Atp. CLP)
  23. Delegirana uredba (EU) 2023/707
  24. Delegirana uredba (EU) 2023/1434 (XIX Atp. CLP)
  25. Delegirana uredba (EU) 2023/1435 (XX Atp. CLP)
  26. Delegirana uredba (EU) 2024/197 (XXI Atp. CLP)
- The Merck Index. - 10th Edition
  - Handling Chemical Safety
  - INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
  - Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
  - N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
  - Spletna stran IFA GESTIS
  - Spletna stran Agencija ECHA
  - Podatkovna zbirka modelov varnostnih listov za kemikalije - Ministrstvo za zdravstvo in Inštitut za zdravstveni nadzor (ISS) - Italija

#### Opomba za uporabnika:

Podatki, ki jih vsebuje ta varnostni list, se nanašajo na znanje, ki ga imamo na razpolago na dan zadnje izdaje. Uporabnik se mora prepričati o primernosti in popolnosti podatkov v zvezi s specifično uporabo izdelka.





## VALEO SERVICE

### BRAKE FLUID DOT 4 PLUS

Revizija št. 5

Datum revizije 04/08/2025

Tiskana dne: 04/08/2025

Stran št. 17/17

Zamenjana popravljena verzija:4 (Tiskana dne: 31/03/2023)

Tega dokumenta ne smemo interpretirati kot garancijo o nekaterih specifičnih lastnosti izdelka.

Ker uporaba izdelka ni pod našo neposredno kontrolo, mora uporabnik obvezno, na lastno odgovornost upoštevati veljavne zakone in navodila v zvezi z higieno in varnostjo. Ne prevzemamo odgovornost za nepravilno uporabo.

Primerno usposobite osebje, ki je zadolženo za uporabo kemičnih izdelkov.

#### METODE IZRAČUNAVANJA ZA RAZVRŠČANJE

Kemičnimi in fizikalnimi nevarnosti: Razvrščanje izdelka izhaja iz kriterijev uveljavljenih z regulacijo CLP, priloga I, 2 del. Podatki za ocenjevanje kemično-fizičnih lastnosti so poročani v razdelku 9.

Nevarnosti za zdravje: Razvrščanje izdelka je osnovano na metodah izračunavanja kot po prilogi 1 CLP-ja, 3 dela, razen če ni bilo določeno drugače v razdelku 11.

Nevarnosti za okolje: Razvrščanje izdelka je osnovano na metodah izračunavanja kot po prilogi 1 CLP-ja, 4 dela, razen če ni bilo določeno drugače v razdelku 12.

msds for B2C.

Spremembe glede na prejšnjo revizijo:

Vnesene so spremembe v naslednjih delih:

01 / 03 / 09.